

उलोवन सांगिल्ल्या शिकवणेक शब्द कशे दिवप

इश्टांनो, सीदीप, आय आय टी, बॉम्बे च्या वतीन ह्या उलोवन सांगिल्ल्या शिकवणेक तुमकां येवकार. आजच्या ह्या शिकवणेक आमी एका उलोवन सांगिल्ल्या शिकवणेक वा चलचित्राक खंयच्याय भाशेंत डब कशें करप – म्हळ्यार शब्द कशे दिवप हें पांवड्या-पांवड्यान पळोवया. डब करपाक तुमकां जाय पडटले एक ऑडिओ इनपुट आशिल्ले हेडसॅट अथवा कमप्यूटराक लावपाचे मायक्रोफोन आनी स्पीकर्स.

Windows Movie Maker हें एक Microsoft Windows चो घटक आशिल्ले एडिटिंग सॉफ्टवेर. ME, XP वा Vista ह्या हालींच्या Windows आवृत्तीं बरोबर हें मेळटा. तुमच्या कमप्यूटरार जर हें ना, जाल्यार www.microsoft.com/downloads ह्या सायटी वेल्यान तुमी हें सॉफ्टवेर फुकटांत उतरावन घेवक शकतात.

Windows Movie Maker आचें icon दोट्टी क्लिक करून तें सुरू करात. एक रिकामें प्रोजेक्ट स्क्रीनाचेर उघडटले. डाव्या वटेन तुमका Movie Tasks Panel दिसतले. ह्या पॅनलाचेर कितलेशेच पर्याय आसात. हातुन पयलो पर्याय आसा “Capture Video”. ह्या पर्याया खाला तुमका “Import Video” उप-पर्याय दिसतलो. हाचेर click करात. “Import Video” dialog box उघडटले. तुमची डब करपाची .wmv फायल ज्या जाग्यार आसा थंय वचात. हांव आतां ही फायल निवडटां आनी “Import” क्लिक करतां.

हो व्हिडीओ आतां Windows Movie Maker आंत इम्पोर्ट जाता. तो आतां “Collections” पॅनलांत दिसतलो. व्हिडीओ जर चड व्हडलो आसत जाल्यार Windows Movie Maker आपसूकच तो ल्हान ल्हान क्लिपांनी विभागता. Ctrl+A दामुन हीं सगली क्लिप्स आंखून घेयात आनी right-click करून “Add to Timeline” हो पर्याय वापरात. हीं व्हिडीओ क्लिप्स आतां ह्या टायमलाइनीक वचुन मेळटलीं. Video म्हरयात आशील्लो Plus बटन क्लिक करात. तुमकां आतां “Audio Timeline” दिसतली. क्लिक करून खंयचेंय एक क्लिप वेंचुन घेयात. आतां right-click करून “Select All” हो पर्याय वापरून सगली ऑडिओ क्लिप्स आंखून घेयात. मुख्य वळेरीत वचुन Clip, Audio आनी Mute निवडात. आतां ह्या व्हिडीओत आवाज नासतलो. Video म्हरयात आशील्लो Minus बटन क्लिक करात.

लक्षांत घेयात, ही फ्रेम हेड टायमलाइनीचेर सध्याची सुवात दाखयता. By default, फ्रेम हेड टायमलाइनीच्या सुरवातीक आसता.

फुडे मुख्य वळेरीत Tools क्लिक करात आनी Narrate Timeline हो उप-पर्याय निवडात. अशे करतकच तुमकां Narrate Timeline स्क्रीन दिसतलो. सगल्यात पयली तुमका आवाजाची इनपुट पातळी निवडची पडटली. इनपुट पातळी निवडतना, मिटराच्या वयल्या भागांतली पातळी निवडात. मात तांबड्या कोराच्या भागांत वचनाकात जो वयरच्यान दुसरया वळीन आंखिल्लो आसा. आवाजाची capture पातळी जर खुप कमी दवरली, जाल्यार capture केल्लो आवाज आयकपाक येवचोना. तशेच, capturing level म्हळ्यार हातासपाची पातळी चड वैर दवरली जाल्यार capture केल्लो आवाज मोटो आणी कर्कश जांवक शकता.

आतां Start Narration क्लिक करून तुमच्या कमप्युटरार कथन हातासपाक सुरू करात. सदांभशेन मायक्रोफोनात उलयात. हांव तुमका ल्हानसो डेमो दाखयता. हांव इनपुट पातळी हया पांवड्यार दवरता आणी फ्रेम हेड हया जाग्यार हाडटां, कारण हांगाच्यान आमच्या मूळ व्हिडीओतले कथन सुरू जाता. आतां हांव Start Narration क्लिक करता. "Doston, CDEEP, IIT Bombay ki taraf se, main iss tutorial mein aap ka swagat karti hoon. Yeh tutorial Windows Movie Maker ki abhyas karne mein aap ki madad karegi."

हांव Stop Narration बटन दामुन कथन हातासप बंद करता. लक्षांत दवरात जाय तेन्ना आमी हातासप बंद करूंक शकतात. Movie Maker तुमका कथन ऑडिओ फायलीच्या रूपान save करूंक म्हळ्यार वाटांवक सांगतले. एक dialog box उघडटले जातुन तुमका रिकॉर्ड केल्ले हे ऑडिओ क्लिप वाटायतना दवरपाचे फायलीचे नांव आनी वाटावपाचो जागो भरचो पडटलो. हांव हे folder निवडता आनी हे नांव दितां आनी save क्लिक करतां.

ऑडिओ फायल वाटावन जातकच, तुमका रिकॉर्ड केल्ले क्लिप ऑडिओ टायमलाइनीचेर आयिल्ले दिसतले. हे क्लिप क्लिक करून तुमी टायमलाइनीचेर ते खयंच्या सुवातेर व्हरूंक शकतात.

आतांमेरेन केल्ले सगले काम प्रोजेक्टाच्या रूपान कशें वाटावप ते पळवया. प्रोजेक्ट वाटायल्यार थांबयलां थंयच्यान डबींग फुडे व्हरूंक मेळटा. Ctrl+S दामात. पयली फावट अशे करतना, तुमका फायलीचे नांव दिवचे पडटले. हांव हे प्रोजेक्ट Dubbed_into_Hindi हया नावांन वाटायतां. हया फुडे Ctrl+S दामल्यार आपोआप हयाच प्रोजेक्ट फायलीत वाटावप जातले.

प्रोजेक्ट फायल तयार करतकच तुमी Movie Maker बंद करूंक शकतात. फुडे जाय तेन्ना परत डबींग सुरू करूंक मेळता. File -> Open Project क्लिक करात आनी जाय ते प्रोजेक्ट

उघडात. खंयच्यान डबींग फुडे व्हरूंक जाय थंय फ्रेम हेड व्हरात आनी पयलीं दाखयलां तशे डबींग करात. मदीं मदीं प्रोजेक्ट वाटावपाक मात विसरनाकात.

एकदा काय सगल्या उलोवप आशिल्ल्या शिकवणेचे कथन पुराय जालें मागीर ताजो movie म्हळ्यार चलचित्र करूंक जाय. हे करपाक, Movie Task Pane आनी मागीर Finish Movie हातुन वचात. “Save to my computer” हो पयलो पर्याय निवडात. Save Movie Wizard हे dialog box उघडटले. तुमच्या डब केल्ल्या चलचित्राक दवरपाचे फायलीचे नांव आनी वाटावपाचो जागो दियात. हांव हे नांव दितां आनी हो जागो निवडता. “Hindi_Dub_file”. Next बटन क्लिक करात. हांगा तुमका आउटपुट फायलीची quality म्हळ्यार दरजो निवडुंक मेळटलो.

हे हांव मातशे सविस्तर समजायता. “Best quality for playback on my computer” निवडल्यार उच्च दरजाचो व्हिडीओ मेळतलो पूण फायल सायझ व्हड जातली. “Best fit to file size” केल्यार कमी दरजाचो व्हिडीओ मेळतलो पुण पूण फायल सायझय ल्हान उरतली. “Other Settings” निवडल्यार व्हिडीओचो दरजो थारावपाचे सगले पर्याय दिसतले.

तर, व्हिडीओ कसो पळोवपाचो आसा वा तो खंय अपलोड करपाचो आसा हाचेवेल्यान तुमका व्हिडीओचो दरजो थारावचो पडटलो. हांव “Best fit to file size” आनी 30MB निवडता. “View dimensions” म्हळ्यार पळोवपाचो आवाठ 640*480 पिक्सेल आनी फ्रेम रेट 30fps अशी उरतली. म्हजे डब करपाचे चलचित्र ज्या आवाठाचे आसा, त्याच आवाठाचे म्हाका हे डब केल्ले चलचित्र जाय, म्हणुन हांव हे आंकडे निवडता. अशी जर गरज नासली, जाल्यार तुमका 30MB च्याकय कमी उधारणार्थ 25MB घेवक येता. अशे केल्यार पळोवपाचो आवाठ ल्हान जातलो. हांव आतां परतून हो आंकडो 30MB करतां आनी Next क्लिक करता. चलचित्र तुमच्या कमप्यूटरार वाटावतलें.

Finish क्लिक करात आनी Windows Movie Maker बंद करात.

तर पळयलें, ही कार्यपद्धत वापरून तुमी सोप्या तरेन खयचीय उलोवप आशिल्ली शिकवण वा चलचित्र डब करूंक शकतात. तुमका ही माहिती उपयोगाची आसची अशी आशा करून, हांव शैलजा तुमचो निरोप घेता. धन्यवाद.